

Документи за планирање будуће здравствене неге који се обично користе у Квинсленду

Директива за будућу здравствену негу (Advance Health Directive)



Ово је правоснажни документ који наводи ваше одлуке и упутства о вашој будућој здравственој нези у случају да не будете у стању да сами доносите одлуке и комуницирате. Ваш лекар и ваш законски заступник морају да потпишу овај документ у присуству сведока. Образац овог документа је доступан на justice.qld.gov.au.

Трајно пуномоћје (Enduring Power of Attorney)



Ово је правоснажни документ којим опуномоћујете једну или више особа по сопственом избору да доносе важне одлуке у ваше име, када ви нисте у стању да одлучујете. Ваш законски заступник као и опуномоћена особа/е морају да потпишу овај документ. Образац за овај документ је доступан на justice.qld.gov.au или разговарајте са адвокатом или јавним повереником (Public Trustee).

Изјава о изборима (Statement of Choices)



Овај документ се превасходно односи на ваше жеље, ваш систем вредности и ваша уверења. Он ће бити од помоћи вама блиским особама при доношењу здравствених одлука у ваше име, ако то буде потребно, а истовремено овај документ пружа осећај сигурности и вама и њима. Ваш лекар мора да потпише овај документ. Образац за овај документ је доступан на mycaremychoices.com.au или разговарајте са вашим лекаром опште праксе или се обратите Канцеларији за планирање будуће здравствене неге (Office of Advance Care Planning).

Канцеларија за планирање будуће здравствене неге (Office of Advance Care Planning)

Канцеларија за планирање будуће здравствене неге при Здравственој служби Квинсленда пружа бесплатне и поверљиве услуге свим грађанима Квинсленда и помаже у процесу планирања будуће здравствене неге. Услуге обухватају:

- слање информативних пакета и образаца за планирање будуће здравствене неге
- пружање савета о службама у вашем крају са којима можете да разговарате о планирању будуће здравствене неге
- додавање копија ваших докумената за планирање будуће здравствене неге у вашу здравствену евиденцију при Здравственој служби Квинсленда
- пружање одговора на сва ваша питања о планирању будуће здравствене неге.

Контактирајте Канцеларију за планирање будуће здравствене неге:

- ☎ 1300 007 227
- 📠 1300 008 227
- ✉ PO Box 2274, Runcorn Qld 4113
- @ acp@health.qld.gov.au
- 🌐 mycaremychoices.com.au

За више информација или ако желите писмене материјале о томе како да планирате будућу здравствену негу у Квинсленду, позовите нас током радног времена путем преводилачке службе:

Назовите 13 14 50



Interpreter

- Реците који језик говорите
- Замолите да вас повежу са Канцеларијом за планирање будуће здравствене неге (Office of Advance Care Planning) на **1300 007 227**.

Моја нега, Мој избор

Serbian

Замислите да се изненада повредите или озбиљно разболите. Како би здравствени радници знали какву врсту здравствене неге желите?



Узмите ствари у своје руке и планирајте ваше будуће потребе за здравственом негом.

mycaremychoices.com.au

OACP

Statewide Office of Advance Care Planning



Queensland
Government

Шта подразумева планирање будуће здравствене неге?



Планирање будуће здравствене неге подразумева да размислите о томе какву врсту будуће здравствене неге желите и да се изјасните о томе. Унапред припремљени планови за будућу здравствену негу се користе у ситуацијама када нисте у стању да сами изразите своје жеље.

Планирање будуће здравствене неге је ствар слободне воље и може да обухвати следеће кораке:

- да размислите о вашем систему вредности, о могућим опцијама по питању здравствене неге и квалитета живота и да о свему овом разговарате са особама у које имате поверење
- да опуномоћите једну или више особа да у случају потребе доносе одлуке у ваше име
- да ваше жеље по питању здравствене неге званично ставите на папир.

Планирање будуће здравствене неге је исто као и сачињавање тестаментa, једноставним речима саставни део плана за будућност.

Зашто треба да се планира унапред?



- Ако унапред планирате будућу здравствену негу, тиме ћете осигурати да:
- будућа здравствена нега и третмани буду у складу са вашим жељама
 - ваши најмилији знају шта желите ако буду морали да доносе одлуке у ваше име
 - се одлуке о вашој здравственој нези неће доносити само када наступи кризна ситуација.

Да ли сте спремни да почнете са планирањем?

Корак бр. 1 – Разговарајте са породицом и лекаром



Разговори о томе шта бисте желели у случају да се озбиљно разболите могу да буду тешки, али ако ваши најмилији знају шта ви желите, то ће и вама и њима пружити спокој.

Након што размислите о томе какву будућу здравствену негу желите:

- Разговарајте са лекаром о вашим здравственим тегобама и њиховом могућем утицају на ваше будуће здравствено стање
- Разговарајте са члановима породице и вама блиским особама о вашим жељама у погледу ваше будуће здравствене неге
- Замолиите особу/е у коју/е имате поверење да доноси/е одлуке у ваше име, ако то икад буде потребно.

Корак бр. 2 – Документујте све написмено



Запишите ваше жеље и одлуке тако што ћете попунити један или више од следећих образаца/докумената:

- Директиву за будућу здравствену негу
- Трајно пуномоћје
- Изјаву о изборима.

Ове документе можете бесплатно да преузмете са: mycaremychoices.com.au

Корак бр. 3 – Дајте копије докумената онима који брину о вама



Побрините се да ваше документоване жеље по питању будуће здравствене неге буду познате и доступне онима који брину за вас.

Да бисте их упознали са својим изборима:

- Дајте копије ваших докумената особама у које имате поверење (нпр. члановима породице, блиским пријатељима, особи/особама коју/е сте опуномоћили да доноси/е одлуке у ваше име) и здравственим радницима (нпр. вашем лекару опште праксе)

И

- Копије ваших докумената доставите Канцеларији за планирање будуће здравствене неге како би их они додали у вашу здравствену евиденцију при Здравственој служби Квинсленда (**погледјте опције на полеђини**).
- Додајте погледајте електронске копије ваших докумената у вашу електронску здравствену евиденцију (My Health Record) путем интернета на myhealthrecord.gov.au

Корак бр. 4 – Ревизија плана



План будуће здравствене неге треба редовно преиспитивати и ажурирати, нарочито ако дође до промена вашег здравственог стања или ако се предомислите о претходно одабраној врсти здравствене неге.

